

PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELSEGI NYILATKÖZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

- (PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy:

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

(DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

(RO) Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

(LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:

(HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett állították ki:

(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota, par to pilnībā ņemoties atbildību ražotājam:

(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutuseel:

(BG) Настоящата декларация за съответствие е издана на изключителната отговорност на производителя:

(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

(SK) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

(SL) Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca:

(HR) Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača:

POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP.K.
75-209 KOSZALIN, BOWiD 6A

- (PL) Opakowanie Transportowe:

(EN) Transport Packaging:

(DE) Transportverpackung:

(RO) Ambalaje pentru transport:

(LT) Transportavimo pakuotė:

(HU) Szállítási csomagolás:

(LV) Transporta iepakojums:

(ET) Transpordipakend:

(BG) Транспортна опаковка:

(CS) Přepravní obaly:

(SK) Přepravní obaly:

(SL) Transportna embalaža:

(HR) Transportna ambalaža:

FOLIA – COVENT NAVY

- (PL) Opis Opakowania: Folia LDPE

(EN) Packaging description: LDPE film

(DE) Verpackungsbeschreibung: LDPE-Folie

(RO) Descrierea ambalajului: Folie LDPE

(LT) Pakuotės aprašymas: LDPE plėvelė

(HU) Csomagolás leírása: LDPE-fólia

(LV) Iepakojuma apraksts: LDPE plēve

(ET) Pakendi kirjeldus: LDPE-kile

(BG) Описание на опаковката: LDPE фолио

(CS) Popis balení: LDPE fólie

(SK) Popis balení: LDPE fólie

(SL) Opis embalaže: LDPE-folija

(HR) Opis pakiranja: LDPE folija
- (PL) Opisany w punkcie 2 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/40 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych, zmiany rozporządzenia (UE) 2019/1020 i dyrektywy (UE) 2019/904 oraz uchylenia dyrektywy 94/62/WE.**

(EN) The product described in point 2 of this declaration complies with the relevant requirements of EU harmonised legislation: **Regulation (EU) 2025/40 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2024 on packaging and packaging waste, amending Regulation (EU) 2019/1020 and Directive (EU) 2019/904, and repealing Directive 94/62/EC.**

(DE) Das in Punkt 2 dieser Erklärung beschriebene Produkt entspricht den einschlägigen Anforderungen der harmonisierten Rechtsvorschriften der EU: **Verordnung (EU) 2025/40 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2024 über Verpackungen und Verpackungsabfälle, zur Änderung der Verordnung (EU) 2019/1020 und der Richtlinie (EU) 2019/904 sowie zur Aufhebung der Richtlinie 94/62/EG.**

(RO) Produsul descris la punctul 2 al prezentei declarații este conform cu cerințele relevante ale legislației armonizate a UE: **Regulamentul (UE) 2025/40 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 decembrie 2024 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje, de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1020 și a Directivei (UE) 2019/904 și de abrogare a Directivei 94/62/CE.**



(LT) 2 punkte aprašytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus ES harmonizuotosios teisės aktų reikalavimus: **2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas**

(ES) 2025/40 dėl pakuočių ir pakuočių atliekų, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2019/904 bei panaikinama Direktyva 94/62/EB.

(LV) Šajā deklarācijā 2. punktā aprakstītais produkts atbilst attiecīgajām ES harmonizēto tiesību aktu prasībām: **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2025/40 (2024. gada 19. decembris) par iepakojumu un iepakojuma atkritumiem, ar kuru groza Regulu (ES) 2019/1020 un Direktīvu (ES) 2019/904 un atceļ Direktīvu 94/62/EK.**

(HU) A jelen nyilatkozat 2. pontjában leírt termék megfelel az uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek: **Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2025/40 rendelete (2024. december 19.) a csomagolásról és a csomagolási hulladékról, az (EU) 2019/1020 rendelet és az (EU) 2019/904 irányelv módosításáról, valamint a 94/62/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről.**

(ET) Käesoleva deklaratsiooni punktis 2 kirjeldatud toode vastab asjakohastele ELi harmoniseeritud õigusaktide nõuetele: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. detsembril 2024. aasta määrus (EL) 2025/40, mis käsitleb pakendeid ja pakendijäätmeid ning millega muudetakse määrust (EL) 2019/1020 ja direktiivi (EL) 2019/904 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 94/62/EÜ.**

(BG) Описаният в точка 2 предмет на настоящата декларация съответства на съответните изисквания на законодателството на Съюза за хармонизация: **Регламент (ЕС) 2025/40 на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2024 г. относно опаковките и отпадъците от опаковки, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и Директива (ЕС) 2019/904 и за отмяна на Директива 94/62/ЕО.**

(CS) Předmět uvedený v bodě 2 této deklarace je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy Unie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/40 ze dne 19. prosince 2024 o obalech a odpadních obalech, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1020 a směrnice (EU) 2019/904 a zrušuje směrnice 94/62/ES.**

(SK) Predmet opísaný v bode 2 tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/40 ze dne 19. prosince 2024 o obalech a odpadních obalech, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1020 a směrnice (EU) 2019/904 a zrušuje směrnice 94/62/ES.**

(SL) Predmet, opisan v točki 2 te izjave, je v skladu z ustreznimi zahtevami zakonodaje Unije o harmonizaciji: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.**

(HR) Predmet opisan u točki 2 ove izjave sukladan je odgovarajućim zahtjevima zakonodavstva Unije o usklađivanju: **Uredba (EU) 2025/40 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. prosinca 2024. o ambalaži i ambalažnom otpadu, o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 i Direktive (EU) 2019/904 te o stavljanju izvan snage Direktive 94/62/EZ.**

5. (PL) Oświadczamy, iż suma stężeń metali ciężkich : ołowiu, kadmu, rtęci i chromu sześciowartościowego, nie przekracza 100 mg/kg .

(EN) We declare that the sum of the concentrations of heavy metals—lead, cadmium, mercury, and hexavalent chromium—does not exceed 100 mg/kg.

(DE) Wir erklären, dass die Summe der Konzentrationen der Schwermetalle – Blei, Cadmium, Quecksilber und sechswertiges Chrom – 100 mg/kg nicht überschreitet.

(RO) Declărăm c  suma concentra iilor de metale grele – plumb, cadmiu, mercur  i crom hexavalent – nu dep  e te 100 mg/kg.

(LT) Parei kiame, kad sunkiųjų metalų –  vino, kadmio, gyvsidabrio ir  e iavalen io chromo – koncentracijų suma nevir ija 100 mg/kg.

(HU) Kijelentj k, hogy a neh zf mek –  lom, kadmium, higany  s hatvegy rt k  k rom – koncentraci j nak  sszege nem haladja meg a 100 mg/kg-ot.

(LV) M   apliecin m, ka smago met lu – svina, kadmija, dzivsudraba un se v rtig  hroma – koncentr ciju summa nep rsniedz 100 mg/kg.

(ET) Kinnitame, et raskemetallide – plii, kaadmiumi, elavh beda ja kuuevalentse kroomi – kontsentratsioonide summa ei  leta 100 mg/kg.

(BG) Декларираме, че сборът от концентрациите на тежки метали – олово, кадмий, живак и шествалентен хром – не надвишава 100 mg/kg.

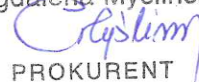
(CS) Prohla ujeme,  e sou et koncentrac  t  k ch kov  – olova, kadmia, rtuti a  estimocn ho chromu – nep esahuje 100 mg/kg.

(SK) Prohla ujeme,  e sou et koncentrac  t  k ch kov  – olova, kadmia, rtuti a  estimocn ho chromu – nep esahuje 100 mg/kg.

(SL) Izjavljamo, da vsota koncentracij te kih kovin – svinca, kadmija,  ivega srebra in  estvalentnega kroma – ne presega 100 mg/kg.

(HR) Izjavljujemo da zbroj koncentracija te kih metala – olova, kadmija,  ive i  esterovalentnog kroma – ne prelazi 100 mg/kg.

Magdalena Myslińska


PROKURENT